



السفير محمد فاضل خلف مع الحضور في الحفل

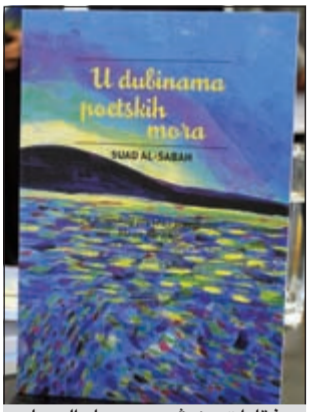
سفارتنا في سراييفو ترحي وترجمة مختارات شعرية لسعاد الصباح باللغة البوسنية

الى بعض المعاني الأدبية الجزلة التي تضمنتها مجموعة دواوين الشاعرة سعاد الصباح هذا بالإضافة الى الخواص اللغوية التي تتميز بها الشاعرة المعروفة.

خلال ايجاد المفاهيم الثقافية والابنية المشتركة، وأعرب السفير خلف عن فخره واعتزازه بالآثار الإيجابية والانطباعات التي ابرزها ابناء دول المنطقة على العمل الشعري الرفيع الذي تميزت به الشخصية سعاد الصباح ملقياً بعض الابيات الشعرية للشاعرة لسعاد الصباح باللغة البوسنية وهو الامر الذي دفع الحضور للتصفيق بحماسة كبيرة ترحيباً بهذا الانجاز الادبي الذي اصبح في متناول ابناء المنطقة بعد ان تمت ترجمته للغة المحلية.

من جهته تحدث الشاعر د.عبدالحامد الداكيني الذي اشرف على الجانب الشعري من الترجمة عن الانطباع الذي خلفته الرسومات التي تضمنتها المختارات الشعرية المترجمة مبيناً ان الرسومات التي تعود للشاعرة سعاد الصباح تم ربطها ببعض المختارات الشعرية الامر الذي يعطي ايحاء ادبيا يطلق العنان للخيال. وكشف الداكيني عن بعض التفاصيل الفنية التي تضمنتها المختارات الشعرية المترجمة متطرقاً

سراييفو - كونا: اقام سفيرنا لدى البوسنة والهرسك محمد فاضل خلف امس حفل تقديم لمختارات شعرية من مجموعة دواوين الشاعرة الكويتية سعاد الصباح تمت ترجمتها برعاية سفارتنا في سراييفو الى اللغة البوسنية التي تتكلمها معظم شعوب دول يوغسلافيا السابقة. والقى السفير محمد فاضل خلف في مستهل الحفل كلمة أكد فيها ان ترجمة المختارات الشعرية الكويتية جاءت بداية لسلسلة من النشاطات الثقافية التي تمارسها السفارة الكويتية في سراييفو والتي تهدف من خلالها الى مواكبة الحضور السياسي والاجتماعي للكويت بحضور ثقافي يساهم في تقارب الشعوب الصديقيين. وأضاف خلف الذي اشرف على مشروع الترجمة ان المختارات الشعرية تم اختيارها بعناية وحرص وذلك بما يضمن تحقيق تقاوم ثقافي وادبي بين شعراء الدول العربية والشعراء الكويتيين من جهة وشعراء دول المنطقة من جهة اخرى وذلك من



مختارات من شعر د.سعاد الصباح

باحثة فرنسية تزور «المهندسين» وتشد يد دورها

واضحاً تجعلها مؤثرة على الساحة المحلية، متمنية للجمعية المزيد من التوفيق والسداد في خدمة أعضائها.

لوير بالدور المهم الذي تقوم به جمعية المهندسين في اطار مؤسسات المجتمع المدني الكويتي، مضيفة انها رأت ان الجمعية تتمتع بتراث قوي يعود الى 50 عاماً، مما جعلها رائدة وسط جمعيات النفع العام في الكويت. وقالت لوير: انها اطلعت على تاريخ الجمعية والفعاليات، والدور الذي تقوم به يؤكد انها تتمتع برؤية واستراتيجية عمل

أكد رئيس جمعية المهندسين م.حسام الخرافي زيادة المجتمع المدني الكويتي، ووعيه الكبير باهمية العمل التطوعي ودوره الفاعل في خدمة الدولة والمجتمع، مشيراً الى ان النشأة الديموقراطية التي عرفتها الكويت جعلت منها رائدة في هذا المجال.

جاء ذلك خلال استقباله وعضو مجلس الإدارة م.أحمد طحيشل العازمي للباحثة الفرنسية لورنس لوير من المعهد الدولي للدراسات والبحوث في باريس، والتي تزور البلاد حالياً في اطار جولة بدول مجلس التعاون لسدول الخليج العربية تعد خلالها دراسة ميدانية بعنوان «التغيرات في دول الرفاه» بجلس التعاون لدول الخليج العربية». واستمعت لوير من م.أحمد طحيشل خلال اللقاء الى شرح موسع عن دور الجمعية في المجتمع الكويتي، كما قام عضو مجلس ادارة الجمعية بتقديم الباشعة الزائرة. من جانبها اشادت



جانب من لقاء لوير بالخرافي وطحيشل

مدوة: الكويت كانت ومازالت محبة للسلام وتدعو للتعايش السلمي

خلال أمسية «الكويت في عيون لاتينية» في مركز حقوق الجاليات



نورة مدوة ومانويل باريس وكارلوس سالورد ومايو دي ثورونه خلال الاجتماع وأفراح ملا (أنور الكندري)

الكويت عام 1990 ودور الأرجنتين في إرسال الجنود والعتاد والمشاركة في تحرير الكويت، قائلاً ان إنشاء السفارة في الكويت عام 1993 ساهم في تطوير هذه العلاقات بين البلدين الصديقين خصوصاً بعد الزيارة التي قامت بها الرئيسة الأرجنتينية خلال العام الماضي الى الكويت وتم من خلالها ابرام العديد من الاتفاقيات بين البلدين، لاسيما الاقتصادية منها، متمنياً ان يكون هناك مزيد من هذه الاتفاقيات التي لها دور في تقوية العلاقات.

وقال ان الأرجنتين تمتلك كل مقومات السياحة التي يتطلع اليها العرب عند سفرهم مثل الطبيعة الخلابة خصوصاً الكويتيين الذين يعيشون هواية «القفص»، لافتاً ان 8٪ من أعداد السكان هناك يمارسون هذه الهواية الرائعة، موضحاً ان 90٪ من التركيبة السكانية لديهم من ايطاليا وفرنسا وكذلك العرب، وأشار ان عدد سكان الأرجنتين 40 مليون نسمة وتتكون من 123 اقليماً. من جانبه، قال نائب السفير البرازيلي لسدى البلاد مايو دي ثورونه ان البرازيل استطاعت ان تتخلص من حالات الفقر لدى 30٪ من عدد السكان لديها وانها الساسة على مستوى العالم اقتصادياً، ولت ان التطور الاجتماعي المشترك بين الشعوب من أولوياتهم والتي لا تقتصر على النواحي الاقتصادية فقط. وأضاف ان منذ إنشاء السفارة البرازيلية في الكويت عام 1975 نشأت علاقات متينة وقوية بين البلدين وهي تمتد الى 3 قرون، مشيراً الى ان 200 برازيلي يقيمون في الكويت.

● عادل الشنان

الامير الشيخ صباح الأحمد، استطاع ان يجعل من سياسة الكويت الخارجية مدرسة متميزة في فن الدبلوماسية يشهد لها العالم اجمع في هذا المجال منذ 4 عقود. واستغرقت مدوة بعض الطواهر السلمية الغربية على المجتمع الكويتي في هذا الجانب مثل اقتحام سفارة إحدى الدول وحرق علم دولة اخرى والمطالبة بطرد سفير، حيث تسيء هذه التصرفات الى علاقات الكويت الدبلوماسية الخارجية، مبيته ان الكويت لا تستطيع ان تعزل نفسها عن العالم الخارجي بل يجب ان تحتفظ بعلاقات جيدة وتمتيزة مع جميع الدول والشعوب وان مؤسسات المجتمع المدني عليها دور كبير في مساندة الحكومة بجهودها الدبلوماسية للمسامة في بناء الألفة والصداقة تجاه الكويت. من جانبها قالت د.أفراح ملا علي ان الثقافة واللغة العربية

ملا علي: العالم العربي متقارب مع أميركا اللاتينية ثقافياً وأدبياً

نظم المركز الكويتي لحقوق الجاليات أمسية ثقافية بعنوان «الكويت في عيون لاتينية» في مقر المركز بضيافة الشهود، شارك فيها بعض من سفراء أميركا الجنوبية لدى البلاد ومفوضة العلاقات الدولية بالمركز الكويتي لحقوق الجاليات المحامية نورة مدوة، واستاذة الأدب الإسباني د.أفراح ملا علي وقد تحدثوا من خلالها عن تجارب بلدانهم ومجتمعاتهم في التعامل بين الشعوب وإرساء مفاهيم الحضارة والتطور والرفي فيما بينهم.

في البداية قال السفير الكويتي لدى الكويت مانويل اجنوي ان المجتمع الكويتي اختلط مع العديد من الثقافات التي ساهمت في بناء هذه الدولة مما كان لها الأثر الكبير في تقوية وإرساء مفاهيم وقواعد الدولة بين الدول المحيطة بنا، مشدداً على متانة العلاقات الكويتية الكوبية من خلال الاتفاقيات التي تجمع ما بين البلدين.

وأضاف ان القوانين والتشريعات لدى كوبا تم وضعها في عام 1912 وتم تشكيل حكومة كوبية آنذاك، بعد ان فازت الثورة الكوبية وكونت مجتمعاً قريباً للشعب وبدأ منها التطور، وان الشركات الثقافية والأدبية من خلال بعض الأشخاص في كوبا ساهمت بتكوين المجتمع وجمع العديد من الحضارات المشتركة بين الشعوب والان أصبحت كوبا في مصاف الدول المتقدمة والمتطورة عن نظيراتها القريبة منها.

من جهتها، قالت المحامية نورة مدوة ان الكويت كانت ولا تزال دولة محبة للسلام تنبذ التطرف والنزاع وتدعو للتعايش السلمي بين الشعوب وان صاحب السمو

رئيسة الجمعية الجديدة تسلمت مهامها

الجمعية النسائية البريطانية قدمت تبرعاً للجنة «حياة»



المشاركات في المؤتمر الصحافي (اسامة ابو عطية)

بفضل بعض الجهات التي تؤمن بأعمالها وتقدم لها الدعم المستمر ومن ابرز هؤلاء الداعمين الى جانب السفارة البريطانية المرسلة البريطانية في الكويت، متمنية دوام النجاح لاعمال الجمعية في مختلف المجالات. كما شهد حفل العشاء تسلم الرئيسة الجديدة للجمعية افريل بايلي مهامها من نظيرتها السابقة آن تايبير، حيث اعتبرت بايلي ان توليها منصب رئاسة

اختتمت الجمعية النسائية البريطانية اعمالها بالاعلان عن تبرعاتها هذا العام التي قدمت الى لجنة حياة (مبرة رقية عبدالوهاب القطامي) وساعدوا اباننا (انجلترا)، اذ عهدت الجمعية ان تقدم تبرعاتها الى جمعيتين كويتية وبريطانية وذلك من التبرعات التي يتم جمعها طوال العام من خلال النشاطات والاحتفالات التي تقوم بها الجمعية.

تقديم التبرعات تم خلال حفل العشاء السنوي الذي تقيمه الجمعية وذلك في فندق موفنبيك -البدع بحضور اعضاء الجمعية وراعية الحفل زوجة السفير البريطاني ماريا كامبيرون التي اشادت بدور الجمعية في الاعمال الانسانية، مشيرة الى الجهود التي تبذلها رئيسات الجمعية اللواتي تعاقبن على رئاستها. وأضافت ان الجمعية النسائية البريطانية شهدت توسعاً كبيراً منذ تاسيسها حتى اليوم وذلك

بطولات الانباء

بطولة 20 جائزة

جوائز قيمة للفائزين اشترك الآن

كويت بوب.كوم KOUTBOB.COM

الوقيان لإنشاء اتحاد خليجي لجمعيات العلاقات العامة

الكويت، مضيفة ان المقترح لقي قبولا من المشاركين. وأضافت ان الملتمسي له اهمية في تبادل الخبرات وتطوير عمل اجهزة السادة العامة منسيرة الى ان الملتمسي يهدف بشكل رئيسي الى وضع ميثاق شرف للعاملين في مجال العلاقات العامة مثل المصادقية والشفاافية والادوار الرئيسية التي يقوم بها. وشددت على اهمية اجهزة العلاقات العامة التي تحتاج الى

اهتمام وتطوير للقيام بأدوارها بشكل افضل سواء في القطاع العام او الخاص، مؤكدة اهمية وضع منهج للعلاقات العامة في المراحل الدراسية لیساعد في تطوير وسائل التواصل والتعريف به لطلبة المدارس. واشادت بدعم سمو رئيس مجلس الوزراء الشيخ جابر المبارك الصباح لتنشيطات الجمعية ومتابعته لأنشطتها بشكل مستمر، موجهة كذلك شكرها الى المسؤولين البحرينيين القائمين على الملتمسي في تسهيل

المنامة - كونا: قالت رئيسة جمعية العلاقات العامة الكويتية ريم الوقيان ان الجمعية قدمت مقترحاً بإقامة اتحاد خليجي للجمعيات العامة الخليجية في «الملتقى الخليجي السادس لممارسي العلاقات العامة»، الذي انطلقت فعالياته بالعاصمة البحرينية امس الأول. واوضحت الوقيان لـ«كونا» ان المقترح يهدف الى زيادة التنسيق وتبادل الخبرات وتوحيد جهود جمعيات العلاقات العامة في دول مجلس التعاون ويكون مقره في

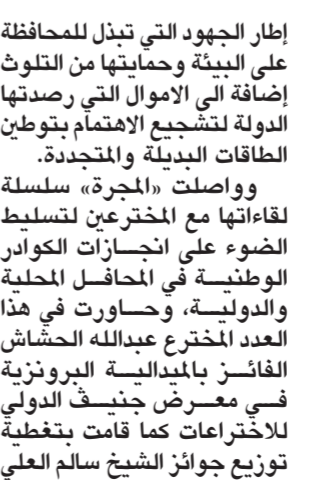


ريم الوقيان

«المجرة» تناول تأثيرات الثورة الإلكترونية على الصحافة الورقية

إطار الجهود التي تبذل للمحافظة على البيئة وحمايتها من التلوث إضافة الى الاموال التي رصدتها الدولة لتشجيع الاهتمام بتوطن الطاقات البديلة والمتجددة. وواصلت «المجرة» سلسلة لقاءتها مع المخترعين لتسلط الضوء على انجازات الكوادر الوطنية في المحافل المحلية والدولية، وصارت في هذا العدد المخترع عبدالله الحشاش الفائز بالميدالية البرونزية في معرض جينيف الدولي للاختراعات كما قامت بتغطية توزيع جوائز الشيخ سالم العلي

أصدر النادي العلمي الكويتي العدد الجديد من مجلته الشهرية العلمية المتنوعة «المجرة» منذمنا عددا من الموضوعات المتنوعة منها تأثيرات الثورة الالكترونية على الصحافة الورقية ومدى قدرة الأخيرة على البقاء والصمود والمنافسة في عالم الرقمية المتختم بوسائل الاتصال الحديثة. وخصص عدد شهر يونيو المطروح حالياً في الأسواق صفحته لمعالجة موضوعات بالغة الأهمية كالنموذج العالمي نحو دور «الاقتصاد الأخضر» في



على أحدث ما توصل اليه العلم الحديث وأيضاً البيئة التي تدق مواضعها ناقوس الخطر وتطرح أفكاراً جديدة ذات مردود ايجابي. كما شملت الأنياب الغائبة الفضاء الذي يستعرض أحدث أخبار عالم الفضاء والأقمار الصناعية والتكنولوجيا التي تقدم للقارئ وجبة دسمة من أحدث المعلومات والأخبار والبرامج عن الهواتف النقالة وأجهزة الكمبيوتر والإعجاز العلمي في القرآن والسنة النبوية وأخيراً باب المجتمع العلمي.